

UPUTA

ZA PROIZVOĐAČE I PRIMATELJE PROIZVODA

U OKVIRU MJERE POVLAČENJA SA TRŽIŠTA PROIZVODA ZA SLOBODNU DISTRIBUCIJU

Pravni temelj za provedbu

Ova mjera provodi se u skladu sa:

- DELEGIRANOM UREDBOM KOMISIJE (EU) br. 1031/2014 od 29. rujna 2014. o utvrđivanju dodatnih privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima određenog voća i povrća
- DELEGIRANOM UREDBOM KOMISIJE (EU) br. 932/2014 od 29. kolovoza 2014. o utvrđivanju privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima određenog voća i povrća i o izmjeni Delegirane uredbe (EU) br. 913/2014
- PROVEDBENOM UREDBOM KOMISIJE (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća
- PRAVILNIKOM o utvrđivanju dodatnih privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima određenog voća i povrća (*Narodne novine* br. 117/14)

Potpora za povlačenja s tržišta za slobodnu distribuciju

Potpora će se isplatiti proizvođačima za postupak povlačenja s tržišta jabuka i/ili mandarina za slobodnu distribuciju.

Proizvođač

- fizička ili pravna osoba ili skupina fizičkih ili pravnih osoba
- ima poljoprivredno gospodarstvo na prostornom području Republike Hrvatske
- obavlja poljoprivrednu djelatnost
- upisan je u Upisnik poljoprivrednih gospodarstava
- upisan je u Upisnik trgovaca voćem i povrćem
- sudjeluje u privremenim, izvanrednim mjerama potpore sa proizvodima proizvedenim na vlastitom gospodarstvu

Maksimalni iznosi potpore Europske unije za postupak povlačenja s tržišta za slobodnu distribuciju

PROIZVOD	MAKSIMALNI IZNOS POTPORE ZA SLOBODNU DISTRIBUCIJU (EUR/100 kg)*	TROŠKOVI TRANSPORTA (UDALJENOST IZMEĐU MJESTA POVLAČENJA I ISPORUKE) (EUR/t)**	HLADENI (KONDICIONIRANI) PRIJEVOZ (EUR/t)**	TROŠKOVI SORTIRANJA I PAKIRANJA (EUR/t)***
----------	---	---	--	---

JABUKA	16,98	18,2 (manje od 25 km) 41,4 (od 25 do 200 km) 54,3 (od 200 do 350 km) 72,6 (od 350 do 500 km) 95,3 (od 500 do 750 km) 108,3 (više od 750 km)	8,5	187,7
MANDARINA	19,50			201,1

*proizvođač

**pravni subjekt koji obavlja uslugu transporta

*** pravni subjekt koji obavlja uslugu sortiranja i pakiranja

primjer - izračun potpore za 1 kg jabuka

$0,1698 + 0,0414$ (najčešće od 25 km do 200 km) + $0,0085 + 0,1877 = 0,4074$ EUR/kg = **3,11 kn/kg***

primjer - izračun potpore za 1 kg mandarina

$0,1950 + 0,1083$ (više od 750 km npr. Dubrovnik - Osijek) + $0,0085 + 0,2011 = 0,5129 =$ **3,92 kn/kg***

*iznos u kn izračunat je prema Tečajnom kalkulatoru od Raiffeisen bank od 11. listopada 2014. i nije obavezujući

Troškovi sortiranja i pakiranja proizvoda povučenih s tržišta za slobodnu distribuciju bit će prihvatljivi za potporu u slučaju da je proizvod stavljen u pakiranja manja od 25 kilograma neto težine.

Troškovi transporta proizvoda povučenih s tržišta za slobodnu distribuciju bit će prihvatljivi za potporu temeljem utvrđene udaljenosti od mjesta otpreme od strane proizvođača do mjesta zaprimanja od strane primatelja. Udaljenost od mjesta povlačenja do mjesta isporuke proizvoda povučenih s tržišta za slobodnu distribuciju izračunava se prema planeru putovanja Hrvatskog autokluba na stranici <http://map.hak.hr>

Pravo na potporu za proizvod i usluge sortiranja, pakiranja i transporta doniranu primatelju ostvaruje proizvođač i on podnosi Zahtjev za isplatu potpore Agenciji za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, a ugovorne obaveze za uslugu sortiranja, pakiranja i transporta do primatelja rješava s pravnim subjektom s kojim je ugovorio usluge i koji je stvarno imao troškove.

Svi drugi postupci i radnje koje poduzima proizvođač u okviru povlačenja proizvoda s tržišta i doniranja za slobodnu distribuciju te sortiranja, pakiranja i/ili transporta primateljima moraju biti u skladu s posebnim propisima kojima se uređuje financijsko poslovanje u Republici Hrvatskoj.

Primatelji proizvoda za slobodnu distribuciju

Primatelji proizvoda povučenih s tržišta za slobodnu distribuciju su:

- humanitarne organizacije
 - Hrvatski Crveni križ
 - Hrvatski Caritas
- centri i ustanove socijalne skrbi
- ustanove za predškolski odgoj i srednjoškolsko obrazovanje
- ustanove za osnovnoškolsko obrazovanje koje ne sudjeluju u *Shemi školskog voća i povrća*
- bolničke ustanove
- kaznena tijela

Popis primatelja proizvoda za slobodnu distribuciju nalazi se na web stranici www.mps.hr

oznake KN 0702 00 00							
mrkva							
oznake KN 0706 10 00							
kupus							
oznake KN 0704 90 10							
paprika							
oznake KN 0709 60 10							
cvjetača i brokula							
oznake KN 0704 10 00							
salatni krastavac							
oznake KN 0707 00 05							
kornišon							
oznake KN 0707 00 90							
gljive roda <i>Agaricus</i>							
oznake KN 0709 51 00							
jabuka							
oznake KN 0808 10							
kruška							
oznake KN 0808 30							
šljiva							
oznake KN 0809 40 05							
jagodasto voće							
oznaka KN 0810 20, 0810 30 i 0810 40							
stolno grožđe							
oznake KN 0806 10 10							
kivi							
oznake KN 0810 50 00							
slatke naranče							
oznake KN 0805 10 20							
klementine							
oznake KN 0805 20 10;							
mandarine (uključujući tangerine i satsuma mandarine), mandarine sorte wilking i slični hibridi agruma oznaka KN 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70 i 0805 20 90							
ukupno							

Potpis i pečat odgovorne osobe

IZJAVA

kojom _____

ime i prezime/naziv, adresa, OIB odgovorne osobe

pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da:

- je voće i povrće namijenjeno povlačenju s tržišta za odredišta za slobodnu distribuciju usklađeno s posebnim tržišnim standardima ili općim tržišnim standardom propisanim Uredbom Komisije (EU) br. 543/2011 i Pravilnikom o tržišnim standardima za voće i povrće (*Narodne novine* broj 157/13)
- su svi podaci navedeni u ovom obrascu točni

mjesto i datum

potpis i pečat odgovorne osobe

Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju po zaprimanju Obavijesti poslat će proizvođaču Obavijest o utvrđenoj prihvatljivoj količini proizvoda.

Certifikat o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima

Prije otpreme sa gospodarstva i/ili skladišta proizvođač jabuka i/ili mandarina će podnijeti Zahtjev za kontrolu usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima i izdavanje Certifikata o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima elektroničkim putem na adresu: www.apprrr.hr od ponedjeljka do petka tijekom radnog vremena od 08:00 do 16:00 h na e-mail adresu: intervencije@apprrr.hr

U Zahtjevu za kontrolu usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima i izdavanje Certifikata o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima proizvođač jabuka i/ili mandarina upisat će naznaku: »Proizvod za slobodnu distribuciju«.

Proizvodi za slobodnu distribuciju moraju biti u skladu s propisanim posebnim tržišnim standardima iz Priloga I Dio B Provedbene Uredbe Komisije br. 543/2011, osim u odnosu na odredbe o prezentiranju i označavanju proizvoda. Proizvodi se mogu povući s tržišta i isporučiti primateljima u rasutom stanju, sve veličine zajedno, pod uvjetom da su ispunjeni minimalni zahtjevi za Klasu II, posebno u odnosu na kvalitetu i veličinu.

U slučaju da su jabuke i/ili mandarine u skladu s propisanim posebnim tržišnim standardom poljoprivredni inspektor će izdati Certifikat o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima kojim se dokazuje da su ti proizvodi povučeni s tržišta usklađeni s propisanim tržišnim standardima.

Certifikat o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima proizvođač će dostaviti Agenciji za plaćanja u roku od tri dana od dana izdavanja.

Na pakiranju proizvoda mora biti zastava Europske unije i naznaka:



»Proizvod za slobodnu distribuciju«

Fizička ili pravna osoba koja pakira proizvod za slobodnu distribuciju mora biti upisana u Upisnik trgovaca voćem i povrćem.

Za svaku pojedinu isporuku potrebno je ispuniti obrazac Obavijest o isporuci voća.

*** OBAVIJEST O SVAKOJ POJEDINOJ ISPORUCI**

1.	MIPBG	
2.	Proizvođač (ime i prezime/naziv)	
3.	Naziv skladišta u kojem se nalaze proizvodi	
4.	Adresa skladišta	
5.	Kontakt osoba/ br.telefona	
6.	Datum isporuke	
7.	Vrsta voća	
8.	Količina voća za isporuku (kg)	
9.	Ime i prezime ili naziv primatelja	
10.	Adresa primatelja	

Mjesto i datum

Potpis i pečat proizvođača

* Obavijest za svaku pojedinu isporuku za određenog primatelja.

Svi obrasci nalaze se na web stranici www.apprrr.hr te ih prije slanja potrebno popuniti i ispunjene poslati od ponedjeljka do petka tijekom radnog vremena od 08:00 do 16:00 h na e-mail adresu: intervencije@apprrr.hr

**Zahtjev za kontrolu usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima i izdavanje
Certifikata o usklađenosti s tržišnim standardima**

**ZAHTJEV
ZA KONTROLU USKLAĐENOSTI VOĆA I POVRĆA S TRŽIŠNIM STANDARDIMA
I IZDAVANJE CERTIFIKATA O USKLAĐENOSTI S TRŽIŠNIM STANDARDIMA**

Broj zahtjeva

Pravna ili fizička osoba upisana u Upisnik trgovaca voćem i povrćem

Naziv pakirnice koja je obavila pakiranje, naveden na pakiranju

Odredište

Zemlja podrijetla

Registracijska oznaka prijevoznog sredstva

Vrsta i broj pratećeg dokumenta i datum

Podaci o proizvodu

Vrsta proizvoda	Sorta (ako zahtjeva standard)	Klasa	Broj i opis jedinica pakiranja (i broj paleta)	Ukupna količina (kg)	Bruto masa (kg)	Neto masa (kg)
Ukupno						

Potpisom ovoga zahtjeva jamčim da su podaci navedeni u zahtjevu točni.

Potpis i pečat podnositelja zahtjeva

Zahtjev za isplatu potpore

Proizvođač će podnijeti Agenciji za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju Zahtjev za isplatu potpore za postupak povlačenja s tržišta najkasnije do 31. siječnja 2015. godine.

Uz Zahtjev za isplatu potpore za postupak povlačenja s tržišta proizvođač će:

- dati pisanu izjavu da nije primio niti će primiti dvostruka sredstva u odnosu na postupke koji ispunjavaju uvjete za potporu u skladu sa Delegiranom Uredbom Komisije (EU) br. 1031/2014:
 - iz proračuna Europske unije
 - iz proračuna Republike Hrvatske
 - u okviru police osiguranja
- dostaviti dokumentaciju kojom dokazuje:
 - isporuku i primitak proizvoda povučenih s tržišta, otpremnicu potpisanu i ovjerenu od proizvođača i primatelja iz koje je vidljiv:
 - naziv, adresa, telefon, faks, e-mail adresa proizvođača
 - naziv i adresa primatelja
 - MB/JMG/PB
 - OIB
 - broj otpremnice
 - vrsta proizvoda
 - količina proizvoda
 - sortirano i pakirano
 - vrsta, težina, broj i dimenzije jediničnog pakiranja
 - udaljenost od mjesta povlačenja proizvoda s tržišta (pravni subjekt koji obavlja uslugu pakiranja) do mjesta isporuke proizvoda za slobodnu distribuciju
 - datum i mjesto otpreme
 - datum i mjesto isporuke
 - potpis i pečat proizvođača
 - potpis i pečat primatelja
 - registracija upotrijebljenog transportnog sredstva
 - kondicionirani ili obični transport

Obračun zahtjeva za potporu

U Zahtjevu za isplatu potpore proizvođač će obračunati iznos tražene potpore za navedenu količinu proizvoda u valuti EUR u skladu sa obrascem Zahtjeva za isplatu potpore za voće i/ili povrće povučeno s tržišta. Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju će obračunati iznos tražene potpore u HRK u skladu sa deviznim tečajem za dan kada se dogodi povlačenje proizvoda s tržišta.

Proizvođač može podnijeti pojedinačni zahtjev vezan uz jednu isporuku (jedna otpremnica) ili može jednim zahtjevom obuhvatiti više isporuka (više otpremnica).

Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju će isplatiti potporu nakon završene administrativne kontrole, a upute vezane uz popunjavanje Zahtjeva za isplatu će biti uskoro objavljene na web stranici www.mps.hr i www.apprrr.hr

ZAHTEJ ZA ISPLATU POTPORE ZA VOĆE I/ILI POVRĆE POVUČENO S TRŽIŠTA

	Mjesto i datum: _____
Naziv, adresa i telefonski broj sjedišta pravne ili fizičke osobe	
OIB	Broj žiro računa (IBAN)
Primatelj proizvoda povučenog s tržišta (naziv, adresa i broj telefona)	
Naziv proizvoda	
Način povlačenja (slobodna distribucija ili odredišta osim onih za slobodnu distribuciju)	
Mjesto povlačenja i mjesto isporuke proizvoda, udaljenost u km (u slučaju slobodne distribucije)	
Sredstvo prijevoza (u slučaju slobodne distribucije)	
Isporučena količina (kg)	
Masa pakiranja (u slučaju slobodne distribucije)	
☐ manje od 25 kg ☐ više od 25 kg ☐ više od 25 kg	

OBRAČUN TRAŽENE POTPORE ZA MJERU POVLAČENJA S TRŽIŠTA

proizvod	količina (kg)	iznos tražene potpore za navedenu količinu proizvoda (€)				
		slobodna distribucija	odredišta osim onih za slobodnu distribuciju	sortiranje i pakiranje	transport	ukupno
a	b	c	d	e	f	g=c+d+e+f
rajčica oznake KN 0702 00 00						
mrkva oznake KN 0706 10 00						
kupus oznake KN 0704 90 10						
paprika oznake KN 0709 60 10						
cvjetača i brokula oznake KN 0704 10 00						
salatni krastavac oznake KN 0707 00 05						
kornišon oznake KN 0707 00 90						
gljive roda <i>Agaricus</i> oznake KN 0709 51 00						
jabuka oznake KN 0808 10						
kruška oznake KN 0808 30						
šljiva oznake KN 0809 40 05						
jagodasto voće oznake KN 0810 20, 0810 30 i 0810 40						

proizvod	količina (kg)	iznos tražene potpore za navedenu količinu proizvoda (€)				
		slobodna distribucija	odredišta osim onih za slobodnu distribuciju	sortiranje i pakiranje	transport	ukupno
a	b	c	d	e	f	g=c+d+e+f
stolno grožđe oznake KN 0806 10 10						
kivi oznake KN 0810 50 00						
slatke naranče oznake KN 0805 10 20						
klementine oznake KN 0805 20 10;						
mandarine (uključujući tangerine i satsuma mandarine), mandarine sorte wilking i slični hibridi agruma oznaka KN 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70 i 0805 20 90						
ukupno						

Potpis odgovorne osobe i pečat

IZJAVA

kojom _____
ime i prezime/naziv, adresa, OIB odgovorne osobe

pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da:

- nisam primio niti ću primiti sredstva iz proračuna Europske unije, proračuna Republike Hrvatske ili u okviru police osiguranja u odnosu na postupak povlačenja s tržišta bilo za odredišta za slobodnu distribuciju bilo za druga odredišta osim onih za slobodnu distribuciju

mjesto i datum

potpis i pečat odgovorne osobe

Uvjeti za primatelje proizvoda povučenih s tržišta

Primatelji proizvoda za slobodnu distribuciju:

- potpisom i pečatom potvrditi na otpremnici primitak proizvoda za slobodnu distribuciju
- voditi posebnu evidenciju za proizvode za slobodnu distribuciju
- osigurati prateće dokumente o krajnjem odredištu proizvoda npr. primka, izdatnica kojima se potvrđuje da su povučeni proizvodi preuzeti od treće strane s ciljem slobodne distribucije

primjer otpremnice - ovo su minimalni podaci koje mora sadržavati otpremnica

PROIZVOD I USLUGE PO OVOJ OTPREMNICI PREDMET SU DONACIJE PRIMATELJU

Naziv i adresa proizvođača _____
Telefon _____
Faks _____
e-mail adresa _____

Datum i mjesto otpreme _____
Registracija transportnog sredstva _____
MB/JMG/PB _____
OIB _____

OTPREMNICA broj _____

Naziv i adresa primatelja: _____

Datum i mjesto isporuke _____

redni broj	vrsta proizvoda	količina (kg)	sortirano i pakirano (da ili ne)	vrsta, težina, broj i dimenzije jediničnog pakiranja	transport (kondicionirani ili obični)	udaljenost od mjesta povlačenja proizvoda do mjesta isporuke (km)
1.	jabuka	2.250	da	kartonska, 15 kg, 150 komada, 60x40x30	kondicionirani	22
2.	jabuka	3.000	ne	box -paleta, 300 kg, 10 komada, 120x100x78	obični	50

Potpis i pečat proizvođača

Potpis i pečat primatelja

PROIZVOĐAČ dostavlja jabuke i/ili mandarine



OTPREMNICA isporučuje proizvod za slobodnu distribuciju i potpisom i pečatom na otpremnici potvrđuje isporuku

OTPREMNICA (1 primjerak primatelju, 1 isporučitelju i 1 Agenciji za plaćanja) mora sadržavati

- naziv, adresa, telefon, faks, e-mail adresa proizvođača
- naziv i adresa primatelja
- MB/JMG/PB
- OIB
- broj otpremnice
- vrsta proizvoda
- količina proizvoda
- sortirano i pakirano
- vrsta, težina, broj i dimenzije jediničnog pakiranja
- udaljenost od mjesta povlačenja proizvoda s tržišta (pravni subjekt koji obavlja uslugu pakiranja) do mjesta isporuke proizvoda za slobodnu distribuciju
- datum i mjesto otpreme
- datum i mjesto isporuke
- potpis i pečat proizvođača
- potpis i pečat primatelja
- registracija upotrijebljenog transportnog sredstva
- kondicionirani ili obični transport



PRIMATELJ prima proizvod za slobodnu distribuciju i potpisom i pečatom na otpremnici potvrđuje primitak

Popuniti općim podacima korisnika sukladno traženom u kućicama

Upisati podatke o krajnjem odredištu isporuke robe

OBAVIJEST O POVLAČENJU S TRŽIŠTA

HRVOJE HORVAT, BRAĆE RADIĆA 12, BABINA GREDA 20114, 201 245 67 hhorvat@hg.hr																			
(ime prezime/naziv, adresa, telefonski broj i e-mail adresa pravne ili fizičke osobe)																			
IVANA HORVAT, BRAĆE RADIĆA 12, BABINA GREDA 20114, 201 245 67 ihorvat@hg.hr																			
(ime prezime, adresa, telefonski broj i e-mail adresa odgovorne osobe)																			
1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	5	5	5	5	5	5	
MIBPG (pravne osobe ili fizičke osobe)								OIB (pravne osobe ili fizičke osobe)											
NAMJENA (potrebno označiti x)																			
za odredišta slobodnu distribuciju										za druga odredišta osim onih za slobodnu distribuciju									
X																			
CRVENI KRIŽ, BRAĆE RADIĆA 120, BABINA GREDA 20114, 201 666 666																			
odredište (naziv organizacije ili institucije, adresa i broj telefona)																			
HRVOJE HORVAT, BRAĆE RADIĆA 12, BABINA GREDA 20114, TEL: 201 24567 ili podaci o mjestu skladištenja prije isporuke																			
predloženo mjesto kontrole (adresa i broj telefona)																			
15.10.2014.-15.11.2014.										BABINA GREDA 10.10.2014									
predviđeni rok početka i završetka mjere										mjesto i datum									
proizvod										usklađenost s tržišnim standardima									
										količina									
										sortiranje iiranje									
										transport (udaljenost u km između mjesta povlačenja s tržišta i mjesta isporuke)									
paprika oznake KN 0709 60 10																			
cvjetača i brokula oznake KN 0704 10 00																			
salatni krastavac oznake KN 0707 00 05																			
komaršon oznake KN 0707 00 90																			
gljivice roda Agaricus oznake KN 0709 51 00																			
jabuka oznake KN 0808 10										DA DA DA DA 7.000 DA 25 km									
kruška oznake KN 0808 30																			
kivi oznake KN 0810 50 00																			
slatke naranče oznake KN 0805 10 20																			
klementine oznake KN 0805 20 10;										DA DA DA DA 6.000 25km									
mandarine (uključujući tangerine i satsuma mandarine), mandarine sorte wilking i slični hibridi agruma oznaka KN 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70 i 0805 20 90										13.000 50 km									

Mjesto i datum popunjavanja obavijesti

Upisati usklađenost robe sa tržišnim standardima sukladno Izjavi

Upisati ukupne količine za isporuku

Upisati razdoblje u kojem se planira izvršiti isporuka

Upisati podatke o mjestu gdje se prije isporuke može tehnički obaviti kontrola proizvoda (utvrđivanje količine proizvoda, usklađenost voća s tržišnim standardima, uvid u dokumentaciju i slično)

Potpis i pečat odgovornog

PH

Ukupan broj kilometara do krajnjeg odredišta isporuke (za sve primatelje).
Moguće upisati i broj isporuka X relevantni podaci su prema HAK interaktivnoj karti

Ukoliko je roba sortirana i pakirana u količini do 25 kg neto težine upisati DA. Ukoliko je roba u količini iznad 25 kg i u rasutom stanju upisati NE.

IZJAVA

Kojom **HRVOJE HORVAT, BRAĆE RADIĆA 12, BABINA GREDA 20114, 1245566781**

ime i prezime/naziv, adresa, OIB odgovorne osobe

pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujem da:

- je voće i povrće namijenjeno povlačenju s tržišta za odredišta za slobodnu distribuciju usklađeno s posebnim tržišnim standardima ili općim tržišnim standardom propisanim Uredbom Komisije (EU) br. 543/2011 i Pravilnikom o tržišnim standardima za voće i povrće (*Narodne novine* broj 157/13)
- su svi podaci navedeni u ovom obrascu točni

mjesto i datum

BABINA GREDA 10.10.2014.

potpis i pečat odgovorne osobe

